

## 中方参加第七届中美油气工业论坛人员名单Chinese Participants' List for 7th

序号 No.	姓名 Name	性别 Gender	单 位	职务/级别Title and Ranking
<b>国家发展和改革委员会 NDRC</b>				
1	张国宝 Zhang Guobao	男Male	国家发改委NDRC	副主任(正部级)Vice Chairman (Minister Level), NDRC
2	杨 雷 Yang Lei	男Male	国家发改委NDRC	国宝同志秘书 Secretary to Vice Chairman Zhang Guobao
3	赵小平 Zhao Xiaoping	男Male	国家发改委NDRC	能源局局长 Director General of Energy Bureau
4	许永盛 Xu Yongsheng	男Male	国家发改委NDRC	能源局副局长 Deputy Director General of Energy Bureau
5	李 斌 Li Bin	男Male	国家发改委NDRC	外事司副司长 Deputy Director General of Dept of Foreign Affairs
6	张玉清 Zhang Yuqing	男Male	国家发改委NDRC	能源局副局长 Deputy Director General of Energy Bureau
7	朱宝芝 Zhu Baozhi	女Female	国家发改委NDRC	规划司巡视员 Director General Level Officer in Dept of Planning
8	李宁宁 Li Ningning	女Female	国家发改委NDRC	工业司助理巡视员 Deputy Director Level Officer of Dept of Industry
9	胡卫平 Hu Weiping	男Male	国家发改委NDRC	能源局油气处处长 Director, Division of Oil and Gas, Energy Bureau

10	顾 骏Gu Jun	女Female	国家发改委NDRC	外事司美大处处长Director, Division of American and Oceanian Affairs, Dept of Foreign Affairs
11	丁 杰Ding Jie	女Female	国家发改委NDRC	价格司石油和化工品价格处处长Director, Division of Oil & Gas and Chemical Pricing, Dept of Pricing
12	周 虎Zhou Hu	男Male	国家发改委NDRC	外资司贷款处调研员Director, Division of Loan, Dept of Foreign Capital Utilization
13	张 沁Zhang Qin	女Female	国家发改委NDRC	外事司美大处Dept of Foreign Affairs
14	邵 君 Shao Jun	男Male	国家发改委NDRC	能源局油气处Oil & Gas Division, Energy Bureau
15	韩保军Han Baojun	男Male	国家发改委NDRC	能源局油气处Oil & Gas Division, Energy Bureau
16	董万成Dong Wancheng	男Male	国家发改委NDRC	能源局油气处Oil & Gas Division, Energy Bureau

**中国石油天然气集团公司 (共7人, 参加文化游览4人) CNPC**

1	胡文瑞Hu Wenrui	男Male	中国石油天然气集团公司	副总裁Vice President, CNPC
2	马鹏飞Ma Pengfei	男Male	中国石油天然气集团公司	文瑞同志秘书Secretary to VP Hu Wenrui
3	马新华Ma Xinhua	男Male	中国石油天然气集团公司	勘探与生产分公司副总经理Vice General Manager, Exploration and Production Company, CNPC

4	李海平Li Haiping	男Male	中国石油天然气集团公司	咨询中心开发部主任Director of Dept of Development, Consulting Center, CNPC
5	李萍Li Ping	女Female	中国石油天然气集团公司	外事办翻译Interpreter, Dept of Foreign Affairs
6	刘辉Liu Hui	女Female	中国石油天然气集团公司	法律事务部高级主管Senior Director, Legal Dept, CNPC
7	陈明霜Chen Mingshuang	女Female	中国石油天然气集团公司	经济技术研究院主任工程师Senior Engineer and Director, Economic and Technology Research Institute

**中国石油化工集团公司 (共11人) SINOPEC**

1	张耀仓Zhang Yaocang	男Male	中国石油化工集团公司	副总经理Senior Vice President, SINOPEC
2	刘志波Liu Zhibo	男Male	中国石油化工集团公司	耀仓同志秘书Secretary to VP Zhang Yaocang
3	徐钢Xu Gang	男Male	中国石油化工集团公司	安全环保局局长Director General, Safety and Environment
4	谢敬高Xie Jinggao	男Male	中国石油化工集团公司	外事局副局长Deputy Director General, Dept of Foreign Affairs
5	邓瀚深Deng Hanshen	男Male	中国石油化工集团公司	对外合作办公室副主任Deputy Director General of Dept of International Cooperation
6	李希宏Li Xihong	男Male	中国石油化工集团公司	经济技术研究院院长President, Economic and Technology Research Institute

7	郑和荣Zheng Herong	男Male	中国石油化工集团公司	勘探开发研究院副院长Vice President, Exploration and Production Research Institute
8	史殿义Shi Dianyi	男Male	中国石油化工集团公司	天然气分公司副经理Vice Manager, Natural Gas Company, SINOPEC
9	范立平Fan Liping	男Male	中国石油化工集团公司	外事局翻译Interpreter, Bureau of Foreign Affairs
10	王 勃Wang Bo	男Male	中国石油化工集团公司	外事局国际合作处Divison of International Cooperation, Bureau of Foreign Affairs
11	史保峰Shi Baofeng	男Male	中国石油化工集团公司	发展计划部境外项目合作处主办Division of Overseas Project Cooperation, Dept of Development and Planning

**中国海洋石油总公司 (共8人) CNOOC**

1	吴振芳Wu Zhenfang	男Male	中国海洋石油总公司	副总经理Vice President, CNOOC
2	刘新勇Liu Xinyong	男Male	中国海洋石油总公司	振芳同志秘书Secretary to VP Wu Zhenfang
3	陈伟杰Chen Weijie	男Male	中国海洋石油总公司	计划部总经理General Manager, Chen Weijie
4	罗伟中Luo Weizhong	男Male	中国海洋石油总公司	LNG资源办公室副主任Deputy Director, Office of LNG Resources
5	刘立名Liu Liming	男Male	中国海洋石油总公司	中海天然气及发电公司副总经理Vice General Manager, CNOOC Gas & Power Limited

6	初燕群Chu Yanqun	男Male	中国海洋石油总公司	广东大鹏液化天然气有限公司总经理General Manager, Guangdong Dapeng LNG Company Ltd.
7	方长传Fang Changchuan	男Male	中国海洋石油总公司	中海石油基地集团石化服务公司总经理General Manager, Petrochemical Service Co., CNOOC Oil Base Group
8	蔡宪和Cai Xianhe	男Male	中国海洋石油总公司	LNG资源办公室采购部经理Manager, Purchase Dept, Office of LNG Resources

**中国中化集团公司 (共7人) SINOCHEM**

1	李辉Li Hui	男Male	中国中化集团公司	副总裁Vice President, SINOCHEM
2	王红军Wang Hongjun	男Male	中国中化集团公司	战略规划部总经理General Manager, Dept of Strategic Planning
3	钟韧Zhong Ren	男Male	中化国际石油公司	副总经理Vice General Manager, SINOCHEM International Oil Co.
4	王能全Wang Nengquan	男Male	中化国际石油公司	总经济师Chief Economist, SINOCHEM International Oil Co.
5	姚军Yao Jun	男Male	中化兴中石油转运(舟山)有限公司	总经理General Manager, SINOCHEM Xingzhong Oil Transmission (Zhou Shan) Co., Ltd.
6	刘国臣Liu Guochen	男Male	中化勘探开发公司	总经理助理Assistant to General Manager, SINOCHEM Petroleum Exploration & Production Co.
7	张荣Zhang Rong	女Female	中化勘探开发公司	计划部副总经理Vice General Manager, Dept of Planning, SINOCHEM Petroleum Exploration & Production Co.

**中联煤层气有限责任公司 (共5人) CUCBM**

1	林建浩Li Jianhao	男Male	中联煤	副总经理Vice General Manager, CUCBM
2	王竹平Wang Zhuping	女Female	中联煤	外事办副主任Deputy Director, Dept of Foreign Affairs
3	张国良Zhang Guoliang	男Male	中联煤	国际合作部主任Director, Dept of International Cooperation
4	范志强Fan Zhiqiang	男Male	中联煤	科技管理部主任Director, Dept of Technology Management
5	彭小妹Peng Xiaomei	女Female	中联煤	国际合作部翻译Interpreter, Dept of International Cooperation

说明：

1、新闻记者名单待定。 List of Press Representatives TBD

2、浙江省代表未列入。 Representatives from Zhejiang Province not included